

## Ortsnamenliste und Ortsnamenkennzahlen

Ortsnamen- kennzahl	Deutscher Ortsname	Rumänische Entsprechung	Ungarische Entsprechung	Kreis ( <i>judet</i> ) (amtl. rum. Bezeichnung)
1	Abtsdorf / Agnetheln	Apoș	Szászapátfalva	Sibiu
2	Abtsdorf / Kokel	Țapu	Csicsóholdvilág	Sibiu
3	Agnetheln	Agnita	Szentágota	Sibiu
4	Almen	Alma Vii	Szászalmás	Sibiu
5	Alzen	Alțina	Alcina	Sibiu
6	Arbegen	Agârbiciu	Szászegeberbegy	Sibiu
7	Arkeden	Archita	Szászerked	Brașov
8	Atteldorf (Billak)	Domnești	Billak	Bistrița-Năsăud
9	Auen (Kuschma)	Cușma	Kusma	Bistrița-Năsăud
10	Baaßen	Bazna	Felsőbajom	Sibiu
11	Baierdorf	Crainimăt	Királynémeti	Bistrița-Năsăud
12	Bartholomä	Bartolomeu	Bertalan	Brașov
13	Bekokten	Bărcuț	Báránkyút	Brașov
14	Bell	Buia	Bolya	Sibiu
15	Belleschdorf	Idiciu	Jövedics	Mureș
16	Birk	Petelea	Petele	Mureș
17	Birrhalm	Biertan	Berethalom	Sibiu
18	Bistritz	Bistrița	Beszterce	Bistrița-Năsăud
19	Blutroth	Berghin	Berve	Alba
20	Bodendorf	Bunești	Szászbuda	Brașov
21	Bogeschdorf	Băgaciu	Szászbogács	Mureș
22	Bonnesdorf	Boian	Alsóbajom	Sibiu
23	Bootsch, Botsch	Batoș	Bátos	Mureș
24	Braller	Bruiu	Brulya	Sibiu
25	Brenndorf	Bod	Botfalva, Botfalu	Brașov
26	Broos	Orăștie	Szászváros	Hunedoara
27	Budak	Budacu de jos	Szászbudák	Bistrița-Năsăud
28	Bulkesch	Bălcaciu	Bolkács	Alba
29	Burgberg	Vurpăr	Vurpód	Sibiu
30	Bürgesch	Bârghiș	Bürkös	Sibiu
31	Burghalle	Orheiu Bistriței	Ovárhely	Bistrița-Năsăud

32	Bußd / Mediasch	Buzd	Szászbuzd	Sibiu
33	Bußd / Mühlbach	Boz	Buzd	Alba
34	Denndorf	Daia	Szászdálya	Mureş
35	Deutsch-Kreuz	Criş	Szászkeresztúr	Braşov
36	Deutsch-Weißkirch	Viscri	Szaszfehéregyháza	Braşov
37	Dobring	Dobârca	Doborka	Sibiu
38	Donnersmarkt	Mănărade	Monora	Alba
39	Draas	Drăuşeni	Homoróddaróc	Braşov
40	Dunnesdorf	Daneş	Dános	Mureş
41	Durles	Dârlos	Darlac	Sibiu
42	Dürnbach	Dipşa	Dipse	Bistriţa-Năsăud
43	Eibesdorf	Ighişu Nou	Szászivánfalva	Sibiu
44	Eidau	Viile Tecii	Kolozsnagyida	Bistriţa-Năsăud
45	Elisabethstadt	Dumbrăveni	Erzsébetváros	Sibiu
46	Engenthal	Mighindoala	Ingodály	Sibiu
47	Felldorf	Filitelnic	Fületelke	Mureş
48	Felmern	Felmer	Felmér	Braşov
49	Felsendorf	Floreşti	Földszin	Sibiu
50	Fogarasch	Făgăraş	Fogaras	Braşov
51	Fraundorf	Axente Sever	Aszsonyfalva	Sibiu
52	Freck	Avrig	Felek	Sibiu
53	Galt	Ungra	Szászugra	Braşov
54	Gergeschdorf	Ungurei	Gergelyfája	Alba
55	Gießhübel	Gusu	Kisludas	Sibiu
56	Girelsau	Bradu	Fenyőfalva	Sibiu
57	Großalisch	Seleuş	Nagyszöllős	Mureş
58	Großau	Cristian	Kereszténysziget	Sibiu
59	Großkopisch	Copşa Mare	Nagykapus	Sibiu
60	Großlasseln	Laslea	Szászszentlászló	Sibiu
61	Großpold	Apoldul de Sus	Nagyapold	Sibiu
62	Großprobsdorf	Târnava	Nagyekemező	Sibiu
63	Großschenk	Cincu	Nagysink	Braşov
64	Großscheuern	Şura Mare	Nagycsur	Sibiu
65	Gürteln	Gherdeal	Gerdály	Sibiu
66	Hahnbach	Hamba	Kakasfalva	Sibiu
67	Halvelagen	Hoghilag	Holdvilág	Sibiu
68	Hamlesch	Amnaş	Omlás	Sibiu

69	Hammersdorf	Gusterița	Szenterzsébet	Sibiu
70	Hamruden	Homorod	Homoród	Brașov
71	Haschagen	Hașag	Hasság	Sibiu
72	Heidendorf	Viișoara	Besenyő	Bistrița-Năsăud
73	Heldsdorf	Hălchiu	Höltövény	Brașov
74	Heltau	Cisnădie	Nagydisznód	Sibiu
75	Henndorf	Brădeni	Hégen	Sibiu
76	Hermannstadt	Sibiu	Nagyszeben	Sibiu
77	Hetzeldorf	Ațel	Ecel	Sibiu
78	Hohndorf	Viișoara	Csatófalva (Hundorf)	Mureș
79	Holzmengen	Hosman	Holcmány	Sibiu
80	Honigberg	Hărman	Szászhermány	Brașov
81	Hundertbücheln	Movile	Szászhalom	Sibiu
82	Irmesch	Ormeniș	Szászörményes	Mureș
83	Jaad	Livezile	Jád	Bistrița-Năsăud
84	Jakobsdorf / Agnetheln	Iacobeni	Jakabfalva	Sibiu
85	Jakobsdorf / Bistritz	Sâniacob	Szászszentjakab	Bistrița-Năsăud
86	Jakobsdorf / Mediasch	Giacăș	Gyákos	Sibiu
87	Johannisdorf	Sântioana	Szászszentivány	Mureș
88	Kallesdorf	Arcalia	Árokalja	Bistrița-Năsăud
89	Kastenholz	Cașolț	Hermány	Sibiu
90	Katzendorf	Cața	Kaca	Brașov
91	Keisd	Saschiz	Szászkézd	Mureș
92	Kelling	Câlnic	Kelnek	Alba
93	Kerz	Cârța	Kerc	Sibiu
94	Kirchberg	Chirpăr	Kürpöd	Sibiu
95	Kirtsch	Curciu	Küküllőkörös	Sibiu
96	Kleinalisch	Seleuș	Szászszöllös Kisszöllös	Mureș
97	Kleinbistritz	Dorolea	Aszubeszterce	Bistrița-Năsăud
98	Kleinblasendorf	Blăjel	Balázstelke	Sibiu
99	Kleinkopisch	Copșa Mică	Kiskapus	Sibiu
100	Kleinlasseln	Laslău Mic	Kisszentlászló	Mureș
101	Kleinprobstdorf	Târnăvioara	Kisekemező	Sibiu
102	Kleinschelken	Șeica Mică	Kisselyk	Sibiu
103	Kleinschenk	Cîncșor	Kissink	Brașov
104	Kleinscheuern	Șura Mică	Kiscsűr	Sibiu

105	Klosdorf	Cloașterf	Miklóstelke	Mureș
106	Kreisch	Criș	Keresd	Mureș
107	Kreweld			Bistrița-Năsăud
108	Kronstadt	Brașov	Brassó	Brașov
109	Kyrieleis, Kirieleis	Chiraleș	Kerlés	Bistrița-Năsăud
110	Langenthal	Valea Lungă	Hosszuaszó	Alba
111	Leblang	Lovnic	Lemnek	Brașov
112	Lechnitz	Lechința	Szászlekence	Bistrița-Năsăud
113	Leschkirch	Nocrich	Ujegyház	Sibiu
114	Ludwigsdorf	Logig	Szászludvég	Mureș
115	Magarei	Pelișor	Magaré	Sibiu
116	Maldorf	Domald	Domáld	Mureș
117	Malmkrog	Malâncrav	Almakerék	Sibiu
118	Maniersch	Măgheruș	Küküllőmagyarós	Mureș
119	Mardisch	Moardăș	Mardos	Sibiu
120	Marienburg / Kronstadt	Feldioara	Földvár	Brașov
121	Marienburg / Schäßburg	Hetiur	Hétur	Mureș
122	Marktschelken	Șeica Mare	Nagyselyk	Sibiu
123	Marpod	Marpod	Marpód	Sibiu
124	Martinsberg	Șomartin	Mártonhegye	Sibiu
125	Martinsdorf	Metiș	Szászmártonfalva	Sibiu
126	Mediasch	Mediaș	Medgyes	Sibiu
127	Meeburg	Beia	Homoródbene	Brașov
128	Mergeln	Merghindeal	Morgonda	Sibiu
129	Meschen	Moșna	Muzsna	Sibiu
130	Meschendorf	Meșendorf	Mese	Brașov
131	Mettersdorf	Dumitra	Nagydemeter	Bistrița-Năsăud
132	Michelsberg	Cisnădioara	Kisdisznód	Sibiu
133	Michelsdorf / Kokel	Veseuș	Szásznagyvesszős	Alba
134	Michelsdorf / Marktschelken	Boarta	Mihályfalva	Sibiu
135	Minarken	Monariu	Malomárka	Bistrița-Năsăud
136	Mönchsdorf	Herina	Harina	Bistrița-Năsăud
137	Moritzdorf	Moruț	Szászmóric	Bistrița-Năsăud
138	Mortesdorf	Motiș	Mártontelke	Sibiu
139	Mühlbach	Sebeș	Szászsebes	Alba
140	Nadesch	Nadeș	Szásznádas	Mureș

141	Neithausen	Netuș	Netus	Sibiu
142	Neppendorf	Turnișor	Kistorony	Sibiu
143	Neudorf	Nou	Szászújfalu	Sibiu
144	Neudorf / Schäßburg	Nou Săsesc	Apaújfalva	Sibiu
145	Neustadt / Agnetheln	Noiștat	Ujváros	Sibiu
146	Neustadt / Kronstadt	Cristian	Keresztényfalva	Brașov
147	Niedereidisch	Idecu de Jos	Alsóidecs	Mureș
148	Niederneudorf	Corvinești	Szászújfalu	Bistrița-Năsăud
149	Niederwallendorf			Bistrița-Năsăud
150	Nimesch	Nemșa	Nemes	Sibiu
151	Nußbach	Măeruș	Szászmagyarós	Brasob
152	Obereidisch	Idecu de Sus	Felsőidecs	Mureș
153	Oberneudorf	Satu Nou	Felsőszászújfalu	Bistrița-Năsăud
154	Paßbusch	Posmuș	Paszmos	Bistrița-Năsăud
155	Peschendorf	Stejărenii	Bese	Mureș
156	Petersberg	Sânpetru	Barcaszentpéter	Brașov
157	Petersdorf / Bistritz	Petriș	Petres	Bistrița-Năsăud
158	Petersdorf / Marktschelken	Petiș	Kispéterfalva	Sibiu
159	Petersdorf / Mühlbach	Petrești	Peterfalva	Alba
160	Pien	Pianu de Jos	Szászpián	Alba
161	Pintak	Slătinița	Pinták	Bistrița-Năsăud
162	Pretai	Brateiu	Baráthely	Sibiu
163	Probstdorf	Stejărișu	Préposztfalva	Sibiu
164	Pruden	Prod	Pród	Sibiu
165	Puschendorf	Păucea	Pócstelke	Sibiu
166	Radeln	Roadeș	Rádós	Brașov
167	Rätsch	Reciu	(Szeben-)Récse	Alba
168	Rauthal	Roandola	Rudály	Sibiu
169	Reichendorf	Richiș	Riomfalva	Sibiu
170	Reps	Rupea	Kóhalom	Brașov
171	Retersdorf	Retis	Réten	Sibiu
172	Reußdorf	Cund	Kund	Mureș
173	Reußen	Ruși	Rüsz	Sibiu
174	Reußmarkt	Miercurea Sibiului	Szerdahely	Sibiu
175	Rode	Zagăr	Zágor	Mureș
176	Rohrbach	Rodbav	Nádpatak	Brașov

177	Rosch	Răvășel	Rovás	Sibiu
178	Roseln	Ruja	Rozsonda	Sibiu
179	Rosenau	Râșnov	Barcarozsnyó	Brașov
180	Rothbach	Rotbav	Szászveresmart	Brașov
181	Rothberg	Roșia	Veresmart	Sibiu
182	Rumes	Romos	Romosz	Hunedoara
183	Sächsisch-Regen (Reen)	Reghin	Szászrégen	Mureș
184	Sankt Georgen	Sângeorzu Nou	Szászszentgyörgy	Bistrița-Năsăud
185	Schaal	Șoala	Sálya	Sibiu
186	Schaas	Șaeș	Segesd	Mureș
187	Scharosch / Fogarasch	Șoarș	Nagysáros	Brașov
188	Scharosch / Mediasch	Șaroș pe Târnave	Szászsáros	Sibiu
189	Schäßburg	Sighișoara	Segesvár	Mureș
190	Schellenberg	Șelimbăr	Sellenberk	Sibiu
191	Schirkanyen	Șercaia	Sárkány	Brașov
192	Schlatt	Zlagna	Szászalatna	Sibiu
193	Schmiegen	Șmig	Somogyom	Sibiu
194	Schogen	Șieu	Nagysajó	Bistrița-Năsăud
195	Scholten	Cenade	Szászcsanád	Alba
196	Schönau	Șona	Szépmező	Alba
197	Schönberg	Dealu Frumos	Lesses	Sibiu
198	Schönbirk	Sigmir	Szépnyír	Bistrița-Năsăud
199	Schorsten	Șoroștin	Sorostély	Sibiu
200	Schweischer	Fișer	Sövénység	Brașov
201	Seiburg	Jibert	Zsiberk	Brasob
202	Seiden	Jidvei	Zsidve	Alba
203	Seligstadt	Seliștat	Boldogváros	Brașov
204	Senndorf	Jelna	Kiszsolna	Bistrița-Năsăud
205	Stein	Dacia	Garát	Brașov
206	Stolzenburg	Slimnic	Szelindek	Sibiu
207	Streitfort	Mercheașa	Mirkvásár	Brașov
208	Talmesch	Tâlmăciu	Nagytalmács	Sibiu
209	Tarteln	Toarcla	Kisprázmár	Brașov
210	Tartlau	Prejmer	Prázmár	Brașov
211	Taterloch	Tatârlaua	Felsőtatárlaka	Alba
212	Tatsch	Tonciu	Tács	Bistrița-Năsăud
213	Tekendorf	Teaca	Teke	Bistrița-Năsăud

214	Tekeș	Ticușu Vechi	Szásztyukos	Brașov
215	Thalheim	Daia	Dokmány	Sibiu
216	Tobsdorf	Dupuș	Táblás	Sibiu
217	Törnen	Păuca	Pókafalva	Sibiu
218	Trappold	Apold	Apold	Mureș
219	Treppen	Târpiu	Szásztörpény	Bistrița-Năsăud
220	Tschippendorf	Cepari	Csépán	Bistrița-Năsăud
221	Ungersdorf	Șieu-Măgheruș	Sajómagyaros	Bistrița-Năsăud
222	Urwegen	Gârbova	Szászorbó	Alba
223	Waldhütten	Valchid	Váldhíd	Sibiu
224	Wallendorf	Unirea	Aldorf	Bistrița-Năsăud
225	Waltersdorf	Dumitrița	Kisdemeter	Bistrița-Năsăud
226	Wassid	Veseud	Szászvezzöd	Sibiu
227	Weidenbach	Ghimbav	Vidombák	Brașov
228	Weilau	Uila	Vajola	Mureș
229	Weingartskirchen	Vingard	Vingárd	Alba
230	Weißkirch / Bistritz	Albeștii Bistriței	Kisfehéregyháza	Bistrița-Năsăud
231	Weißkirch / Schäßburg	Albești	Fehéregyháza	Mureș
232	Werd	Vărd	Vérd	Sibiu
233	Wermesch	Vermeș	Vermes	Bistrița-Năsăud
234	Windau	Ghinda	Vinda	Bistrița-Năsăud
235	Wolkendorf / Kronstadt	Vulcan	Szászvolkány	Brașov
236	Wolkendorf / Schäßburg	Vulcan	Volkány	Mureș
237	Wölz	Velț	Völc	Sibiu
238	Wurmloch	Valea Viilor	Nagybaromlak	Sibiu
239	Zeiden	Codlea	Feketehalom	Brașov
240	Zendersch	Senereuț	Szénaverős	Mureș
241	Zepling	Dedrad	Dedrád	Mureș
242	Zied	Veseud	Vessöd	Sibiu
243	Zuckmantel	Țigmandru	Cikmántor	Mureș